



# GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 6 DE NOVIEMBRE DE 1812.

## IMPERIO FRANCÉS.

*Paris 9 de julio.*

BOLETIN 3.<sup>o</sup> DEL EJERCITO GRANDE.

*Kowno 26 de junio de 1812.* El Rei de Nápoles, que manda la caballería, situó su cuartel general el 23 de junio á dos leguas del Niemen, sobre la ribera izquierda. Los cuerpos de caballería, que mandan los generales condes Nansouty y Montbrum, estan á las órdenes inmediatas de este príncipe; consta el uno de las divisiones al mando de los generales condes Bruyeres, Saint-Germain y Valence, y el otro de las que mandan los generales condes Vattier, Sebastiani y DeFrance.

El mariscal príncipe de Eckmüllh, comandante del primer cuerpo, ha puesto su cuartel general á la salida de la gran selva de Pilwisky.

El segundo cuerpo y la guardia han seguido el movimiento del primero.

El tercer cuerpo se ha dirigido por Mariempol.

El virei con el cuarto y sexto, que habian quedado á retaguardia, se ha movido hácia Kalwarry.

El Rei de Westfalia se traslada á Novogrod con el quinto, séptimo y octavo cuerpos.

El primer cuerpo de austriacos, á las órdenes del príncipe de Schwartzemberg, que estaba en Lemberg, ha hecho un movimiento sobre su izquierda, acercándose á Lublin.

El equipage de puentes, á las órdenes del general Eblé, llegó el 23 á dos leguas del Niemen.

El mismo 23, á las dos de la mañana, el Emperador llegó hasta los puestos avanzados cerca de Kowno; y tomando un capote y una gorra polaca de uno de los soldados de la caballería ligera, reconoció las riberas del Niemen, acompañado solamente del general de ingenieros Haxó.

A las ocho de la noche se puso el ejército en movimiento. El general de division conde Morand hacia pasar tres compañías de volteadores, al mismo tiempo que se armaban tres puentes sobre el Niemen. A las 11 desembocaron por ellos tres columnas. El general baron Pajol batió é hizo alejar de su frente una nube de cosacos, é hizo ocupar á Kowno al medio dia por un batallon.

El 24 el Emperador pasó á Kowno.

El mariscal príncipe de Eckmüllh trasladó su cuartel general á Koumchicki.

El Rei de Nápoles á Eketanoni.

Todo el ejército desfiló por los tres puentes en los dias 24 y 25. El 24 por la tarde hizo el Em-

perador echar otro puente sobre el Villa, enfrente de Kowno, por el qual pasase el segundo cuerpo con el mariscal duque de Reggio. La caballería ligera de los polacos de la guardia pasó el rio á nado.

Los nadadores del 26.<sup>o</sup> ligero salvaron á dos hombres que iban á ahogarse; y al coronel Gueheneuc, que se expuso con poca reflexion por socorrerlos, y estaba ya á punto de perecer, lo libertó un nadador de su regimiento.

El 25 el duque de Elchingen se trasladó y ocupó á Kormelou, y el Rei de Nápoles á Jijmoroui. Las tropas ligeras del enemigo fueron alejadas por todas partes.

El 26 el mariscal duque de Reggio avanzó hasta Janow; el mariscal duque de Elchingen hasta Skorouli. Las divisiones de caballería ligera ocuparon y cubrieron toda la llanura hasta dos leguas de Wilna.

El mariscal duque de Tarento, comandante del décimo cuerpo, compuesto en parte de prusianos, pasó el 24 el Niemen por Tilsit, dirigiéndose á Rosiena, con el objeto de franquear la orilla derecha del rio, y proteger la navegacion.

El mariscal duque de Bellune, comandante del noveno cuerpo, ha ocupado el pais entre el Elba y el Oder, teniendo á sus órdenes las divisiones Heudelot, Lagrange, Durutte y Partouneaux.

La division Daendels está á las órdenes del general de division conde Rapp, gobernador de Dantzick.

El general de division conde Hogendorp es gobernador de Koenigsberg.

El Emperador de Rusia está en Wilna con la guardia y parte de su ejército, que cubre tambien á Ronikoutoui y Newtroki.

El general ruso Bagavout, comandante del segundo cuerpo, y una parte del ejército ruso, cortados de Wilna, solo han podido salvarse dirigiéndose al Dwina.

El Niemen es navegable hasta Kowno en buques de 200 á 300 toneladas. De este modo está asegurada la comunicacion por agua hasta Dantzick, y con el Vístula, el Oder y el Elba. Desde esta plaza y de Koenigsberg baxan provisiones inmensas de aguardiente, harina y galleta. El Villa, que pasa por Wilna, es navegable en pequeños buques desde Kowno hasta Wilna. Esta ciudad, capital de la Lituania, lo es tambien de toda la Polonia rusa.

El Emperador de Rusia, con una gran parte de su corte, hace algunos meses que está en dicha ciu-

dad. La conquista y ocupacion de esta plaza por el ejército francés será el primer fruto de la victoria. Muchos oficiales de cosacos y muchos otros conductores de pliegos han sido detenidos, y hechos prisioneros por la caballería ligera.

*Del 13.*

BOLETIN 4.º DEL EJERCITO GRANDE.

*Wilna 30 de junio de 1812.* El 27 el Emperador llegó dos horas despues de medio dia á los puestos avanzados, y puso su ejército en movimiento, acercándose á Wilna para atacar al ejército ruso el 28 al amanecer, bien se empeñase en defender á Wilna, ó dificultar ó retardar su ocupacion, para poner en salvo los almacenes inmensos que habia en dicha plaza. Una division rusa ocupaba á Troki, mientras otra se veia situada en las alturas de Waka.

El 28 por la mañana bien temprano el Rei de Nápoles se puso en movimiento con la vanguardia y la caballería ligera del general conde Bruyeres. El mariscal príncipe de Eckmühl lo apoyaba con su cuerpo. Los rusos se retiraron y replegaron por todas partes. Despues de haberse tirado algunos cañonazos, repasaron el Vilia con la mayor precipitacion, quemaron el puente de madera de Wilna, é incendiaron tambien almacenes inmensos, valuados en muchos millones de rublos, perdiéndose en ellos mas de 1500 quintales de harina, infinitas provisiones de forrages y avena, y considerable porcion de efectos de vestuario. Un gran número de armas, de que por lo general no hai en Rusia mucha abundancia, y de municiones de guerra, fueron destruidas y arrojadas al Vilia.

A medio dia entró en Wilna el Emperador: á las tres de la tarde se hallaba ya restablecido el puente sobre el Vilia, en el que trabajaron con la mayor diligencia todos los carpinteros de la ciudad, mientras que los pontoneros disponian y colocaban un segundo puente.

La division Bruyeres siguió al enemigo por la orilla izquierda. En una ligera accion de retaguardia se les tomaron á los rusos como unos 50 carros. Hubo algunos muertos y heridos, y entre estos el capitán de húsares Segur. La caballería ligera de los polacos de la guardia hizo una carga sobre la derecha del Vilia, y persiguió, derrotó é hizo un gran número de prisioneros cosacos.

El 25 el duque de Reggio habia pasado el Vilia por un puente que se habia echado cerca de Kowno. El 26 se dirigió sobre Janow, y el 27 sobre Chatoni. Por este movimiento se obligó al príncipe de Wittgenstein, comandante del primer cuerpo del ejército ruso, á abandonar toda la Samogitia, y el pais situado entre Kowno y la mar, replegándose á Witkomis, y reforzando su ejército con dos regimientos de la guardia.

El 28 se verificó el encuentro. El mariscal duque de Reggio halló al enemigo formado en batalla frente de Deletovo. El cañoneo se empeñó; el enemigo fue arrojado de posicion en posicion, y repasó el puente con tal precipitacion, que no pudo incendiarlo. Le hicimos 300 prisioneros, y entre ellos muchos oficiales, y como unos 100 ó muertos ó

heridos. Nuestra pérdida asciende á unos 50 hombres.

El duque de Reggio elogia y cita con satisfaccion la brigada de caballería ligera que manda el general baron Castex, y el regimiento 11.º de infantería ligera, compuesto todo él de jóvenes franceses del otro lado de los Alpes. Los concriptos romanos han manifestado la mayor intrepidez.

El enemigo ha puesto fuego á su grande almacén de Wikomir. Los habitantes habian saqueado y arrebatado en los últimos instantes las harinas, de que ha podido recobrase una parte.

El 29 el duque de Elchingen pasó el Vilia por un puente colocado enfrente de Souderva. Algunas de nuestras columnas se han dirigido por los caminos de Grodno y de la Wolhynia en persecucion de algunos cuerpos rusos derramados y cortados de su centro.

Wilna es una ciudad de 25 á 30000 almas, con un gran número de conventos, bellos establecimientos, y habitantes llenos de patriotismo. Quatrocientos ó 500 estudiantes de la universidad, jóvenes como de 18 años, y de las mejores familias, han solicitado formar un regimiento.

El enemigo se retira hácia el Dwina. Cada instante caen en nuestro poder oficiales del estado mayor y estafetas. Ahora conocemos quán exágeradas eran las relaciones rusas sobre la inmensidad de sus medios. En el ejército solo hai dos batallones de cada regimiento; los terceros, cuyos estados de situacion y correspondencia con los depósitos de sus regimientos han sido tambien por la mayor parte interceptados, no ascienden por lo regular mas que á 120 ó á 200 hombres.

La corte salió de Wilna 24 horas despues que se supo en ella nuestro paso por Kowno. La Samogitia y la Lituania estan casi del todo desocupadas de enemigos. La centralizacion de Bagration hácia el norte ha debilitado mucho los cuerpos que habian de defender la Wolhynia.

El Rei de Westfalia, con el cuerpo del príncipe Poniatowsky y el séptimo y octavo, deberá haber entrado el 29 en Grodno.

Algunas columnas han salido para caer sobre los flancos del cuerpo de Bagration, quien habia recibido el 20 la orden de pasar á marchas forzadas desde Broujanoni á Wilna. La vanguardia de su cuerpo habia llegado á quatro jornadas de esta capital; pero las circunstancias la han obligado á retroceder, y se la va persiguiendo.

Hasta el presente no ha sido la campaña sangrienta; no ha habido mas que movimientos y maniobras; hemos hecho en todo 1000 prisioneros. Pero el enemigo ha perdido la capital y la mayor parte de sus provincias polacas, cuyos habitantes se levantan contra los rusos. Todos los almacenes de primera, segunda y tercera línea, resultado de dos años de desvelos, y valuados en mas de 20 millones de rublos, ó han sido presa de las llamas, ó han caído en nuestro poder. En fin, el cuartel general del ejército francés está en la ciudad misma en que ha residido la corte rusa por espacio de seis semanas.

Entre las muchas cartas que se han interceptado son mas notables las dos siguientes: la una es del intendente general del ejército ruso, en que da á

entender la precision de formar á toda prisa nuevos almacenes, despues de haber perdido los de primera, segunda y tercera línea; la otra es del duque Alexandro de Wurtemberg, en que manifiesta que á los pocos dias de campaña ha tenido que declarar en estado de guerra las provincias del interior.

En la situacion presente de las cosas, si el ejército ruso tenia alguna esperanza de la victoria, la defensa de Wilna valia seguramente una batalla; y la conservacion de una triple línea de almacenes debiera haber decidido á un general á aventurar la suerte de una accion. Solo los movimientos y maniobras han valido al ejército frances una buena parte de las provincias polacas, la capital y tres líneas de almacenes. Los de Wilna se incendiaron con tanta precipitacion; que apenas se ha podido salvar cosa alguna.

*Oficio del intendente general Laba al ministro de la Guerra. A Wilna.*

„Tengo el honor de recibir en este momento mismo la carta de V. E., baxo el número 279, con fecha del 12 (24) de este mes, por la que me hace saber la orden de S. M. I. para el pronto establecimiento de almacenes en Witepsk, en Ostrow, Weliki, Louki y Pskoff. Acabo de despachar á Witepsk el correo Stephanoff, que me ha traído esta orden. Voi á tomar todas las medidas necesarias para su completa execucion, reservándome el honor de avisar de quantas diligencias yo practicare para dar cumplimiento á la voluntad de S. M. I., relativa al establecimiento de estos almacenes. = El intendente general = Firmado = Laba.”

Núm. 727. Drisa 14 (26) de junio de 1812. A la una de la noche.

*Oficio del gobernador militar de la Rusia Blanca á S. M. el Emperador. A Wilna.*

„Tengo el honor de recibir en este momento el ukase de V. M. I. de fecha del 12 (24) de este mes, por el que se sirve declarar en estado de guerra los gobiernos de la Rusia Blanca, de Witepsk y de Mohiloff.

„Quedo encargado de la execucion de esta orden. = El gobernador de la Rusia Blanca = Firmado = el duque Alexandro de Wurtemberg.”

Núm. 2197. Witepsk 15 (27) de junio de 1812.

*Del 20.*

En el momento en que todos vuelven su atencion al ejército grande, que acaba de pasar el Niemen y el Vilia, no será fuera de propósito recordar que, á pesar de las distancias, hai un camino de comunicacion mui pronto y fácil entre este ejército y los estados que con sus recursos se alimentan. Forman este camino los rios, los lagos y los canales que vamos á indicar. Partiendo de Dresde, Magdeburgo ó Hamburgo, se llega por el Elba al rio Havel, que recibe las aguas del Sprée. Estos dos últimos son navegables. Del Sprée se pasa al Oder por el canal de Muhlose ó de Federico Guillermo, que tiene tres millas de largó, cinco pérticas de ancho, y seis pies de profundidad, el qual es el camino de los barcos de Silesia. Otro canal, el de Ji-

now, une directamente el Havel con el Oder, cuyo canal es largo cinco millas, ancho 40 pies, y lleva los mas gruesos barcos del Oder y del Elba. Habiéndose comenzado en el siglo xvii, fue construido de nuevo, y agrandado por las órdenes de Federico II. Como para ir de Magdeburgo al Havel por el Elba es preciso dar un rodeo, este gran Monarca hizo abrir el canal de Plaven, que va del Elba al Havel. Por medio de los dos rios que acabamos de expresar se pasa como se quiere del Elba al Oder. Para ir en seguida al reino de Prusia, propiamente dicho, se sube por el Whurta y el Netze, que se han hecho enteramente navegables, y se entra en el canal de Bromberg, el qual se termina en el Brahe, riachuelo que desagua en el Vístula. El canal de Bromberg tiene de largo 68.46 pérticas y 28 de anchura, y lleva barcos cargados de 400 á 600 quintales. Bájase en seguida al Vístula, uno de cuyos brazos conduce al Báltico, cerca de Dantzick, y el otro á una especie de golfo cerrado ó lago, llamado Frinsch-Haf. Uno de los extremos de este último se comunica á un mismo tiempo con el mar y con el rio Pregel. Súbese á lo largo de este rio, sobre el qual está situado Koenigsberg; y se pasa por el rio Labiau, y por el grande y pequeño canal de Federico, al brazo principal del Niemen, al que tambien se puede llegar por el lago Curisch-Haf. El Niemen conduce por Tilsit hasta Kowno, en Lituania, desde donde se remonta el Vilia hasta Wilna. Por todos estos pormenores se ve que el ejército grande está en comunicacion directa con Magdeburgo y Dresde; de modo que puede recibir diariamente con toda seguridad y mui poco gasto los granos, forrages y bestias que de todas partes se le envian; y así ha llegado el inmenso convoi que, segun los boletines, arribó el 5 de julio á Kowno. Es fácil de concebir que este convoi no ha debido entrar en el Niemen sino despues de las operaciones militares que han puesto todo el curso de aquel rio en nuestro poder. Así por medio de una administracion sabia y regular los almacenes del ejército grande, á medida que se evacuan del Vístula por el Niemen, vuelven á llenarse de nuevo con las remesas sucesivas, que parten de todos los puntos donde se ha establecido la navegacion.

Tal es el resumen de todas las cartas particulares que hemos recibido de Wilna. Las del 8 de julio apoyan las reflexiones que hicimos sobre el último boletin del ejército grande. No es seguro, dicen, que el príncipe Bagration pueda incorporarse con el ejército de la derecha sobre el Dwina, y en este caso sería todavía mas fatal la situacion de los rusos. El modo con que se retiran anuncia que no tienen ningun plan. Marchan sin orden, y con una confusion, que hace ver claramente carecen de sistema de retirada.

Apenas puede concebirse semejante manera de obrar despues de tantas amenazas y preparativos, que parecian anunciar intencion de tomar la ofensiva, ó por lo menos de defender el paso de un gran rio, y mantenerse en una vasta provincia. Lo que parece indudable es que el enemigo no esperaba ver tan pronto el ejército frances. Su rápido arribo á las orillas del Niemen ha sido como un trueno, que ha sembrado la turbacion y perplexidad en el

consejo ruso. Desde la ocupacion de Wilna por nuestras tropas las comunicaciones se establecen en todos los puntos, y el pais se organiza con una grande actividad. El entusiasmo de los polacos está en su punto; el ejército todo se halla sobre un pie soberbio, y arde en deseos de llegar á las manos.

## ESPAÑA.

*Madrid 5 de noviembre.*

Por decreto de 4 de este mes S. M. ha nombrado regidores de Madrid al Excmo. Sr. marques de Canillejas, D. Ignacio María Luzuriaga, D. Manuel de Rivacoba y Gorbea, D. Nicolas García Caballero, y al marques de Tolosa.

La marcha del ejército del centro á Valencia y su vuelta á Madrid es una operacion militar, y no un acontecimiento político, y es mui importante considerar este suceso baxo aquel aspecto, para precaver los males que puede acarrear.

La guerra que la Inglaterra sostiene en España se dirige exclusivamente contra la Francia; ni los esfuerzos extraordinarios que ha hecho este año tienen por objeto asegurar la independencia de la España, sino querer atraer hácia esta parte las fuerzas francesas para que no se empleen contra la Rusia. No hai persona sensata que no conozca la evidencia de estas proposiciones; y hasta los mas incrédulos deben quedar plenamente convencidos, al ver que nada han hecho los ingleses para impedir la entrada de los ejércitos imperiales en Madrid.

Los acontecimientos de esta guerra podrán ser alternativamente favorables ó adversos para cualquiera de las dos potencias; pero sean como fueren, mientras los españoles hagan la locura de prestar su territorio para que sirva de campo de batalla, el mal será siempre para ellos, y tanto las victorias como las derrotas se ejecutarán siempre á costa suya.

Si quatro años de experiencia no bastan todavía para desengañarnos; si en lugar de buscar el remedio de nuestras calamidades en la alianza con la Francia, con la qual estamos unidos con relaciones tan estrechas y con comunes intereses, y la qual, atendida su posicion geográfica y el poder de sus fuerzas, ha de vencer tarde ó temprano á su enemiga; si en lugar de esto nos obstinamos en buscar el remedio á nuestros males en los socorros, que tan caro nos vende una potencia, cuyo interes, mientras subsista el mar que las separa de nosotros, debe ser contrario al nuestro, y que infaliblemente nos abandonará en la primera negociacion en que vea alguna ventaja; en fin, si en lugar de sujetarnos á un gobierno regular, único medio de salvar esta independencia que tanto anhelamos, preferimos

convertir en desiertos inhabitables nuestros pueblos y nuestras campiñas, que á lo menos no llegue á tal punto nuestra ceguedad, que á males tan insupportables añadamos los que traen consigo las falsas ideas de patriotismo y el terror revolucionario.

¡Pues qué! A cada vicisitud de guerra que pueda favorecer las pasiones de los que se llaman patriotas, el resultado político no ha de ser otro que satisfacer su encono, creyéndose con derecho de armarse contra sus conciudadanos, de proscribir clases enteras por no haber obedecido á leyes, que ni ellos tenían fuerza para hacer executar, ni aun poder para promulgar, introduciendo el terror y la desolacion en el seno de todas las familias, y retirándose luego cobardemente á su madriguera al menor asomo de peligro, abandonando á los incautos á quienes han alucinado ó comprometido.

Tales reacciones, tales violencias, tan funestas para sus estados, no tienen disculpa alguna, aun quando aquellos que las mandan se exponen á la venganza, ó tal vez á morir á manos de los mismos que han sido sus instrumentos; pero ejecutarlos impunemente á la sombra del poder de una potencia extranjera, es juntar en uno la crueldad y la cobardía.

Y si el gobierno adoptase el mismo sistema, ¡qué escenas tan tristes se verian actualmente en Madrid! ¡Y cuán pocos habitantes contaria esta capital, si estas vicisitudes se repitiesen algunas veces!

Un gobierno juicioso é ilustrado no imita semejante conducta. Tiene sin duda derecho de atender á su seguridad, y á la de las personas que debe proteger; en tiempos peligrosos debe ser mayor su vigilancia; exigir con firmeza, y obtener lo que necesita; pero ejerce su poder sobre los individuos, y no sobre las clases; castiga la traicion, y perdona la debilidad, y no inventa crímenes para encontrar criminales.

Esta sencilla comparacion entre dos sistemas tan opuestos debe instruir á los habitantes de Madrid, y sacarlos de la especie de estupor en que en la actualidad padecen sumergidos. La leccion que acaban de recibir ha debido convencerlos de que ningunas tropas son tan fatales para su tranquilidad, ni tan costosas para sus intereses, como aquellas mismas que muchos de ellos llamaban con votos imprudentes, y que la autoridad vengativa y personal de los agentes de un gobierno revolucionario es mucho mas temible que la prudente vigilancia de un gobierno legítimo y conservador.

¡Oxalá que los españoles se aprovechen de esta terrible leccion! ¡Oxalá que vuelvan sobre sí, y que recobrando su verdadero espíritu nacional, dirijan su rumbo hácia el único puerto que puede salvarlos de tan deshecha borrasca, y que, unidos de corazon al gobierno, le ayuden á arrojar de la península á una potencia, que tan enemiga es de la España como de la Francia!